



Adenda aos Termos da Cotação IBM – Opção Especial para Programas de Licença com Período de Compromisso

A presente Adenda aos Termos e Condições da Cotação IBM – Opção Especial para os Programas de Licença com Período de Compromisso ("Adenda"), é celebrada e assinada em _____ ("Data Efetiva") entre _____ ("Cliente") e a Companhia IBM Portuguesa, S.A. ("IBM") ou uma empresa adquirida pela IBM Corporation. Os termos da presente Adenda modificam ou são uma adição aos termos do Acordo do IBM International Passport Advantage, do Acordo IBM International Passport Advantage Express ou de um acordo equivalente ("Acordo") e os do Número da Cotação, _____ ("Cotação") que acompanha a presente Adenda. Os termos indicados em maiúsculas não definidos na presente Adenda encontram-se definidos no Acordo e nos documentos associados.

1. Programa de Licença com Período de Compromisso

Um Programa de Licença com Período de Compromisso é um Programa IBM que também inclui uma Subscrição e Suporte da IBM para um Período de Compromisso específico. Um Período de Compromisso é o período durante o qual o Cliente aceita efetuar o pagamento à IBM e tem início na data em que a encomenda do Cliente é aceite pela IBM. Os Programas de Licença com Período de Compromisso não podem ser cancelados pelo Cliente durante o Período de Compromisso.

2. Renovação de um Programa de Licença com Período de Compromisso

Para um Programa de Licença com Período de Compromisso, o Cliente seleciona uma opção de renovação à data da encomenda conforme especificado num Documento de Transação. Se o Cliente selecionar a opção de renovação "automática" do Programa de Licença com Período de Compromisso, a IBM renovará o Programa de Licença com Período de Compromisso pelo preço em vigor à data da renovação, por um Período de Compromisso subsequente, conforme especificado num Documento de Transação aplicável. Se o Cliente selecionar a opção de "sem renovação" para o Programa de Licença com Período de Compromisso, a IBM não renovará o Programa de Licença com Período de Compromisso no final do Período de Compromisso e cessará o Programa de Licença com Período de Compromisso.

O Cliente poderá alterar a sua opção de renovação selecionada para um Programa de Licença com Período de Compromisso notificando a IBM, por escrito, pelo menos 30 dias antes do fim do referido Período de Compromisso.

3. Retirada de Comercialização do Programa de Licença com Período de Compromisso

A IBM pode retirar de comercialização um Programa de Licença com Período de Compromisso mediante aviso, por escrito, enviado com 12 meses de antecedência a todos os Clientes atuais, por meio da publicação de um anúncio, envio de carta ou e-mail. O Cliente aceita que, a partir da data efetiva de tal retirada de comercialização, o Cliente não poderá aumentar o respetivo nível de utilização além das autorizações já adquiridas, sem autorização por escrito da IBM.

A presente Adenda, o Acordo, a Cotação e todos os Documentos de Transação aplicáveis, constituem o acordo integral entre as partes no que respeita a transações através das quais o Cliente obtém Programas de Licença com Período de Compromisso e *Upgrades* da Licença com Período de Compromisso especificados na Cotação, substituindo todas as comunicações prévias, orais ou escritas, declarações, entendimentos, garantias, promessas, pactos e compromissos entre o Cliente e a IBM relativamente às Licenças com Período de Compromisso e aos *Upgrades* das Licenças com Período de Compromisso. Em caso de conflito entre os termos e condições da presente Adenda, o Acordo, a Cotação e todos os Documentos de Transação aplicáveis, os termos e condições do Documento de Transação prevalecem, salvo especificação em contrário acordada pelas partes.

Cada uma das partes aceita os termos da presente Adenda mediante a sua assinatura manual ou, se reconhecido por lei, eletrónica (ou de outro documento que a incorpore por referência. Uma vez assinada, i) qualquer reprodução da presente Adenda efetuada por meios fiáveis (por exemplo, imagem eletrónica, fotocópia ou fax) é considerada um original e ii) todos os Programas de Licença com Período de Compromisso e *Upgrades* da Licença com Período de Compromisso fornecidos ao abrigo desta Adenda estão sujeitos à mesma.

Aceite por:

Aceite por:

Denominação Social do Cliente

Companhia IBM Portuguesa, S.A.

Por _____

Por _____

Assinatura autorizada do Cliente

Assinatura autorizada da IBM

Nome (impresso ou em letra maiúscula manuscrita):

Nome (impresso ou em letra maiúscula manuscrita):

Cargo/Função: _____

Cargo/Função: _____

Data de Assinatura: _____

Data de Assinatura: _____

Número de Cliente: _____

Número do Acordo: _____

Morada do Cliente:

Morada da IBM:
